

Distr.
LIMITED

A/C.2/48/L.12
10 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВТОРОЙ КОМИТЕТ

Пункт 99б повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ И РАЗВИТИЮ: ГЛОБАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО
УСТОЙЧИВОМУ
РАЗВИТИЮ МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ

Колумбия* и Китай: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 1/, и в частности на раздел G главы 17 Повестки дня на XXI век 2/, касающийся устойчивого развития малых островных развивающихся государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/186 от 22 декабря 1992 года о конкретных мерах в интересах островных развивающихся стран,

подтверждая свою резолюцию 47/189 от 22 декабря 1992 года, в которой она постановила созвать первую Глобальную конференцию по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств,

подтверждая, в частности, цели и задачи Конференции, сформулированные в пунктах 4 и 5 своей резолюции 47/189, и сознавая, что их успешная реализация могла бы явиться важным вкладом в дело содействия устойчивому и экологически безопасному развитию применительно к малым островным развивающимся государствам,

* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77.

A/C.2/48/L.12

Russian

Page 2

/ ...

подчеркивая, что, поскольку имеющиеся у малых островных развивающихся государств возможности выбора в области развития ограничены, планирование и осуществление мероприятий в области устойчивого развития сопряжено с особыми проблемами и что малым островным развивающимся государствам будет сложно решать эти проблемы без содействия и помощи международного сообщества,

подчеркивая также необходимость обеспечения возможности завершения межправительственного процесса подготовки Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся стран до самой Конференции,

1. принимает к сведению доклад Подготовительного комитета Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств о работе его организационной и первой сессий 3/;

2. постановляет созвать первую Глобальную конференцию по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств на Барбадосе с 25 апреля по 6 мая 1994 года;

3. вновь настоятельно рекомендует, чтобы участники Конференции были представлены на как можно более высоком уровне;

4. постановляет созвать 24 апреля 1994 года предшествующие Конференции однодневные консультации в месте проведения Конференции;

5. постановляет также возобновить первую сессию Подготовительного комитета на период продолжительностью в пять рабочих дней, с 7 по 11 марта 1994 года, в целях завершения подготовительной работы, которую ей было поручено выполнить в пункте 11 резолюции 47/189, включая проект программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, содержащийся в приложении III к докладу Подготовительного комитета, и предоставить на эти цели соответствующие ресурсы в рамках утвержденных бюджетных ассигнований, выделенных на двухгодичный период 1994-1995 годов;

6. одобряет решения 1 и 4 Подготовительного комитета, касающиеся участия ассоциированных членов региональных комиссий и неправительственных организаций, включая основные группы, в Конференции и в процессе ее подготовки 4/;

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I and Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III and Vol.III/Corr.1) (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8, и исправления).

2/ Там же, том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение II.

3/ A/48/36.

4/ Там же, часть первая, глава V.

7. одобряет также решения 3 и 13 Подготовительного комитета 5/ и постановляет препроводить Конференции для утверждения временные правила процедуры и предварительную повестку дня;

8. просит Генерального секретаря, в консультации с соответствующими учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций и с учетом представлений, которые он может получить от двусторонних, региональных и многосторонних донорских учреждений, а также от неправительственных организаций, обеспечить своевременное представление Подготовительному комитету на его возобновленной сессии доклада, испрошенного в решении 11 Подготовительного комитета 5/;

9. просит также Генерального секретаря обеспечить через Департамент общественной информации как можно более широкое распространение информации о задачах и целях Конференции среди государств-членов, неправительственных организаций, национальных, региональных и международных средств массовой информации в целях поощрения внесения ими активного вклада в проведение Конференции и ее подготовку и оказания ими поддержки в осуществлении этих мероприятий;

10. выражает свою признательность за взносы, внесенные в добровольный фонд, учрежденный с целью помочь малым островным развивающимся государствам и наименее развитым странам принять всестороннее и эффективное участие в Конференции и в процессе ее подготовки, и предлагает всем государствам-членам и организациям, которые имеют возможность сделать это, вносить щедрые взносы в этот фонд;

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств", и просит Генерального секретаря представить доклад Конференции Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии.

5/ Там же, часть вторая, глава VII.

6/ Там же.